

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI
<p>Befolgen Sie die Anweisungen zur richtigen Montage des Dübels genau. Verwenden Sie geeignete Werkzeuge.</p>	<p>Carefully follow the instructions for correct installation of the anchor. Use appropriate tools.</p>	<p>Suivez attentivement les instructions pour installer correctement la cheville. Utilisez des outils appropriés.</p>	<p>Seguire attentamente le istruzioni per installare correttamente il tassello. Utilizzare strumenti adeguati.</p>	<p>Volg de instructies zorgvuldig om de plug correct te installeren. Gebruik geschikt gereedschap.</p>	<p>Siga las instrucciones cuidadosamente para instalar la clavija correctamente. Utilice herramientas adecuadas.</p>	<p>Pro správnou instalaci hmoždinky postupujte pečlivě podle pokynů. Používejte vhodné nástroje.</p>	<p>Pažljivo slijedite upute kako biste pravilno postavili tiplu. Koristite odgovarajuće alate.</p>	<p>Pažljivo slijedite upute kako biste pravilno postavili tiplu. Koristite odgovarajuće alate.</p>
<p>Bohren Sie das Loch für den Dübel entsprechend der empfohlenen Größe. Zu große oder zu kleine Bohrlöcher können die Tragfähigkeit beeinträchtigen.</p>	<p>Drill the hole for the anchor according to the recommended size. Drilling holes that are too large or too small can affect the load-bearing capacity.</p>	<p>Percez le trou pour la cheville selon la taille recommandée. Des trous trop grands ou trop petits peuvent affecter la capacité portante.</p>	<p>Praticare il foro per il tassello in base alla dimensione consigliata. Fori troppo grandi o troppo piccoli possono compromettere la capacità di carico.</p>	<p>Boor het gat voor de plug volgens de aanbevolen maat. Te grote of te kleine boorgaten kunnen het draagvermogen beïnvloeden.</p>	<p>Taladre el agujero para la clavija según el tamaño recomendado. Los agujeros demasiado grandes o demasiado pequeños pueden afectar la capacidad de carga.</p>	<p>Vyvrtejte otvor pro hmoždinku podle doporučeného rozměru. Příliš velké nebo příliš malé otvory mohou ovlivnit nosnost.</p>	<p>Izbušite rupu za tiple prema preporučenoj veličini. Izbušene rupe koje su prevelike ili premale mogu utjecati na nosivost.</p>	<p>Izbušite rupu za tiple prema preporučenoj veličini. Izbušene rupe koje su prevelike ili premale mogu utjecati na nosivost.</p>
<p>Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie den Dübel verwenden.</p>	<p>Read the installation instructions carefully before using the anchor.</p>	<p>Lisez attentivement les instructions de montage avant d'utiliser la cheville.</p>	<p>Leggere attentamente le istruzioni di montaggio prima di utilizzare il tassello.</p>	<p>Lees de montage-instructies zorgvuldig door voordat u de plug gebruikt.</p>	<p>Lea atentamente las instrucciones de montaje antes de utilizar el taco.</p>	<p>Před použitím hmoždinky si pozorně přečtěte montážní návod.</p>	<p>Pažljivo pročitajte upute za montažu prije uporabe tiple.</p>	<p>Pažljivo pročitajte upute za montažu prije uporabe tiple.</p>
<p>Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigung und das befestigte Objekt. Bei Anzeichen von Lockerheit oder Beschädigung den Dübel austauschen.</p>	<p>Regularly check the fastening and the object being fastened. If there are any signs of looseness or damage, replace the anchor.</p>	<p>Vérifiez régulièrement la pièce jointe et l'objet attaché. S'il y a des signes de jeu ou de dommages, remplacez l'ancrage.</p>	<p>Controllare regolarmente l'allegato e l'oggetto allegato. Se sono presenti segni di allentamento o danneggiamento, sostituire l'ancoraggio.</p>	<p>Controleer regelmatig het opzetstuk en het bevestigde voorwerp. Als er tekenen zijn van losheid of schade, vervang dan het anker.</p>	<p>Compruebe periódicamente el archivo adjunto y el objeto adjunto. Si hay signos de holgura o daño, reemplace el anclaje.</p>	<p>Pravidelně kontrolujte nástavec a připojený předmět. Pokud se objeví známky uvolnění nebo poškození, vyměňte kotvu.</p>	<p>Redovito provjeravajte prilog i pričvršćeni predmet. Ako postoje znakovi labavosti ili oštećenja, zamijenite sidro.</p>	<p>Redovito provjeravajte prilog i pričvršćeni predmet. Ako postoje znakovi labavosti ili oštećenja, zamijenite sidro.</p>
<p>Halten Sie den Dübel und die Montageausrüstung außerhalb der Reichweite von Kindern.</p>	<p>Keep the anchor and mounting equipment out of the reach of children.</p>	<p>Gardez l'ancrage et l'équipement d'installation hors de portée des enfants.</p>	<p>Tenere l'ancoraggio e l'attrezzatura di installazione fuori dalla portata dei bambini.</p>	<p>Houd het anker en de installatieapparatuur buiten het bereik van kinderen.</p>	<p>Mantenga el anclaje y el equipo de instalación fuera del alcance de los niños.</p>	<p>Udržujte kotvu a instalační zařízení mimo dosah dětí.</p>	<p>Držite sidro i opremu za ugradnju izvan dohvata djece.</p>	<p>Držite sidro i opremu za ugradnju izvan dohvata djece.</p>

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

DE

EN

FR

IT

NL

ES

CZ

HR

SI

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für unsachgemäße Montage oder Verwendung des Dübels.

The manufacturer assumes no liability for improper installation or use of the anchor.

Le fabricant n'assume aucune responsabilité en cas d'installation ou d'utilisation incorrecte de l'ancre.

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per l'installazione o l'uso improprio dell'ancoraggio.

De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor onjuiste installatie of gebruik van het anker.

El fabricante no asume ninguna responsabilidad por la instalación o uso inadecuado del anclaje.

Výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za nesprávnou instalaci nebo použití kotvy.

Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za nepravilnu ugradnju ili uporabu sidra.

Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za nepravilnu ugradnju ili uporabu sidra.